

中華民國十六年九月二日

夏曆歲次丁卯年八月初七

言論

當吾國未與列強通商以前。鐵路稀少。故內地交通殊多窒碍。但自中法之巴令甘協約成立而後。其規定條件。則凡吾國欲建築鐵路者。須先與法國政府商議。然後集合法人資本。并任用法國工程師。方準興工。且吾國如欲在雲南、廣東、廣西諸省開礦。亦須與法人合資。用法人礦師。由此可

知南華諸書之此觀也。彼輩始由吾人手。中劫奪淨盡矣。嗚呼強鄰虎視。岌岌中原。弱肉強食。遑論公理哉。願吾民亟宜籌畫對付之方。以圖雪此九世之恥也。

如上所述。可知列強在華既取我所有。復劫我自由。故我國自海通以來。迭失疆土。屢喪主權。誠爲世界上獨立國之所僅見者。推原禍端。莫非由於我國之食肉者鄙。未能遠謀。處茲廿世紀競爭之旋渦中。宵弗爲強鄰所淘汰耶。故以近代而論。外人對華之態度。含有藐視之氣味。復有凌辱之心理。如庚子之役。足爲明證。蓋自拳匪亂後。列強迫我簽押一九零一年之滅公理省人道之協約。其內容規定於三拾九年內。我國賠四萬萬巨款。是欺清結之日。即在一九四拾年之時。且吾國內治之主權。因之又爲胡人霸佔一重要部份。即彼輩在北京設立公使署特別範圍是也。夫在此地也。外兵林立。出入由自。行動每有干犯我國法律者。但我國無實力以禁制之。故祇聽外人之騷擾而已。豈不痛哉。夫設據國際公法之原理而論。凡他國籍民之僑居我國者。均隸屬於華人民中央及近地行政之管轄權下。理至顯明。無容異議。今外人識法犯法。其狼子野心。足見一斑矣。

斯仍未盡焉。自歐戰而後。世人渴望以爲天下和平。使人民得享自由幸福。強者則不勒不霸。弱者則欣然自安。詎料一九零九年之巴黎和會。各國所謀之和平。絕非從根本上設想。蓋在和議席上。列強之舉動。誠如上述。列強之欺凌我也由來已久。自壹六八九年之中俄協約成後。外人對華狀態。業已含藐視之心。且於廿世紀以還。欲瓜分我國之謬想。日趨愈甚。是以連年國內多故。朝野弗寧。推原禍首。莫非由於外人作俑。然列強在華既倒行逆施。而吾民之反動力亦隨而增展。故我國代表在一九二一年之美京大會。曾力爭收回權利。無奈列強以國體攸關。其願交還者祇寥寥。殊無扶助中國爲獨立友邦之真精神也。如美之對華。因商業問題。屢興師而東渡。偶爾細故。頻下哀的美敦之書。彼所謂與華親善。徒然筆墨敷衍。豈誠與我有特別之感情歟。不外利權而已。抑尤有進者。在華會簽押之九國協約。祇許我國於一九二九年始增關稅。其自主權固國於一九二九年始增關稅。其自主權固仍未後盡歸還吾民之手。又吾國代表提議取消領事裁判權。外人則以派委員會赴華稽查爲延宕之計。據該會全權代表轉臣氏(美人)之佈告。則謂研究所得之資料。均未與立即廢除外人在華法權之要求相符合。蓋彼謂中國法律尙在幼稚階級。未得與泰西各國並駕齊驅。既如彼言。則取消領事裁判權之機會。仍復無期耳。吾民邇來精神上所最注意之目的物。又歸烏有矣。嗚呼。斯種不平等待遇。設若一日不破。則吾國今日仍如籠中之鳥。階下之囚。長夜漫漫。吾民見天於何日耶。總而言之。列強對華態度。須視吾國之武

▲譚運厨書
真正係可

譚運袖珍中西文厨書
三元二毛五

譚運新發明箋封紙能
節省費得便宜利用
Tom Wone Penny
Saver Envelope 箋封
每百壹元

各種時務花景便宜箋
封紙每百一元二毛五

S. F. Ming
P. O. Box 1367
John N. B. Can.
新發明廠白

雲南
華北
電話

西元一千八百五十八年



本店精製龍鳳禮餅各色餅
食如蒙遠近惠
單顧取定必
貨美價廉
以副雅意
更兼炒賣精
良飯饌俱美

招得隆情幸祈來顧倒屣歡迎

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.

洪鐘報第四期收到股銀名列

伍尙啟	譚壽屏	余毓連	張培澍	余煥牛	區育學
廖勳培	羅彭年	許九	劉學瀾	黃俊	謝法
馮濟	以上每認一股				

劉孔正	鄭溢才	趙藹春	張惠介	黃啟莊	廖魯麟
宋洪恩	吳廷宣	吳兆唐	茂黃恭華	陳宜顯	
宋深	二埠致公堂	二埠達權社	李天立	吳泉栢	
黃鉅	李其銘	梁廷衰	余灼和	丘發多	張沾棟
李業鴻	李來百	李盛	黃禮富	李卓偉	宋昭海
余和美	宋昭美	宋昭懋	余緒和	譚文廣	每認二股
駱莊	陳賢燈	黃石安	每認四股		

諸君入埠

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

各一毛五

▲ 笠巴 市為 致公堂鳴謝助香油

吳何仔二元五
陳以庚一元
黃恭錦陳享 許三才
各五毛

蔡位 吳仕 黃秋
黃能高 許炯 鍾培盛
李牛 李唐南 李樑祖
雷萬球 林舉恒 鍾開
黃進昌 黃錫田 黃泳
黃榮盛 吳永 曹長慶

請到永生號
（五拾壹號）
（打街東）
接洽
代辦
取銀
收電
費

本行最特色者、在香港滙兌、無時
不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀
行與大華商及團體交易最多、而工
人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、
域多利、均設有華人執事、爲利便起
見、務使顧客滿意也、
賚路銀行謹白

本行爲開平中學台山中學貯庫

哥林比紙料公司 專辦
各種臘紙 紙盒 學校用品
信箋 信箋 廁紙 並有裝生
菓紙袋 包瓜 菜雜貨紙及各種
線繩發售 華商賜顧 取價從廉
舖在雲埠坎問頓街一零三八號
電話詩麼公二式 支店在域埠

雲埠經紀 Mr. Hogg
域埠經紀 Mr. Deane

Columbia Paper Co. Ltd.
1038 Hamilton St. Phone Sey. 8822
Vancouver & Victoria B. C.

價目表 本報價目日本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月貳元七五壹月一元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠平函定閱恕不奉呈 本報司理部啟	▲山巴崙 致公堂收到各埠繳來購雲埠實業公債名列 錦補碌 達權社二百五拾元 雲埠 致公堂壹千五百元 達權社銀叁百元 党近 致公堂銀五百元 卡技利 達權社二百零五元 龔巴崙 達權社二百五十元 滿地可 致公堂銀壹百元 都城 達權社一百五拾元 域埠 致公總堂二百三十元 達權總社壹千五元 党近 達權社二百零五元 勝卡頓 達權社壹百元 列必珠 達權社八拾五元 叨呖 達權社四十元	▲加罈貓埠致公堂鳴謝 油香 參 勝二元 林芳 鐘德培 李文 湯華端 各壹元 鍾祝五毛五 張携 何連得 關華 裕 伍章 何社餘 林育 盧榮 湯義受 曾旺 鄭康曾蟻 楊盛 何合 鍾買 曾炳 袁奕蘭 何連 彩 周福興 鍾成就 學 周棧 何子釗 李 謝永烘 廖生 各五毛 森 黃練 湯社活 蕭 廷勳 陳康 鍾振好 鍾洪 各二毛五	本報價目日本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月貳元七五壹月一元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠平函定閱恕不奉呈 本報司理部啟
--	---	---	--

拾 七 天 到 香 港

詩 丕 亞 輪 船 公 司

與 別 不 同 之 特 色 大 四

行 期 快 捷 直
船 量 巨 大 上
福 食 生 鮮 海
艙 位 通 爽 碼
頭

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

坎拿大 九月一日

俄國皇后 九月廿二

亞洲皇后 十月十三

坎拿大 十月三日

俄國皇后 十月廿四

船上豕養猪雞每日隨用隨宰

總司理司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

Vancouver, B. C.

船務客司理火打士

J. J. FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號
（片打街東）接洽
（五拾壹號）

代打電報
取銀紙
不收電費

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

〔埠利忌卡隆益合〕
〔埠辟地云號益均〕
〔埠華高源利金〕
〔理代屬英〕

(理代有皆埠各屬英)		處理代埠各大拿加	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.	隆
Hop Wo Co., 336 LaSalle St.	和合可地滿	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.	房藥
N. Montreal, Can.		Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	司公
Dong Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont, Can.	在舖興東	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆
Kwong Lee Yuen	在舖源利廣	Quong Yick Co. 251 King St, Winnipeg, Man.	益利
9705 101a Ave Edmonton, Alta.		Hop Lee Co. 126 Mill St, St. John, N. B.	生
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287	在舖號利利	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.	
Saskatoon, Sask, Can.		VANCOUVER, B. C.	
Quong Chong Tai Co. 249 King St.	在舖泰昌廣	GIM LEE YUEN 77 Pender St.	
Winnipeg, Man, Can		VANCOUVER, B. C.	

搜毒堂
 老舖廣州打銅街創製此膠歷百餘年專治花柳各症不拘遠年近日服本號陳價每丸叁元○銀毒丸便毒丸價以此○遺精丸貳元
 總經理雪馬華康搗生

新到大批幫
水仙花頭
增城絲苗
新花壹粘
從化生油
海晏毛油
茶烟糖荳
新鮮水貨
各種物品
異常美備

Kwong Man Sang & Co.
222 226 Georgia St. Bk.
Phone Sey, 1478 P.O. Box 466
Vancouver B. C.

理 經

製配名馳店本

鮮明蛤蚧大補茶

○○○○○○○○○○

大武溪補茶

○○○○○○○○○○

正高麗參大補茶

○○○○○○○○○○

京師留鳴春精補精丸

廣州仁和堂各項丸藥

廣州黃慎堂花柳藥品

省滬黃勾生自來精丸

香港唐義齡各種藥水

天壽堂海狗鞭健腎丸

三藩市寄生行補腎丸

雲高華致和軒補腎丸

大埠快咽公司醫痔藥

渤海艦隊近況

國聞社青島通信 自吳志馨及趙鶴臠、胡文滂等參入被拘後，凌霄奉命暫行代理第三艦隊司令。凌即於二日晨九時就職，並召集各艦正副艦長，在第三艦隊司令部會議，列席者，有新任肇和艦長馮治、副長董業、海琛艦長李國堂、副長王秉華、甲艦長蘇博靈、原任永翔艦長戴希彭、副長王之烈、楚豫艦長義樹梅、副長陳立豐、同安艦長潘士椿、副長吳謙等十壹人。十時開會，凌氏報告云：前任司令吳志馨及趙鶴臠二艦長，因有通南嫌疑，

◎▲都城洪鐘報收到
第二期股銀名列

達權社二十股 梁欽亭二十股 梁己巳
○雲麟 ○初華 各十股
○初培入股 陳自靈六股 梁光衛
○初麟夫人 ○兆坤 跟華 各四股
○梁光益 ○煥初 楊長英 各四股
○雅雲 鍾華帝 湯象 林仲偉
何吉 ○雲輔 ○偉迪 寧銳
○初令 ○家榮 ○吉槐 ○偉貴
○箕股 ○初蘭 各一股
梁灼喜 張培進 ○立 司徒庚
任德 彭松優 梁北芬 陳邦
張潤身 張炳森 ○雲顏 各壹股
升卡順炳炎
司徒鑑美四股 鄭佑四股

大 (唱片) Yut Ming & Co. (圖畫) 金


 最新出版北京頤
 最新出版西湖全
 新到中國陳陳代
 各要人肖像原歷
 另有武職新陳代
 幅銀一元
 四頭蘇州單美裝
 四頭蘇州時裝偷
 四頭蘇州美女榮
 三頭唐明皇遊月
 三頭全身橫禮現
 巴黎美女裸體畫
 男女真愛情畫片
 親女伶五名飾扮
 親女伶四名飾扮
 親女伶三名合影
 親女伶四名合影

驚鴻艷影圖七毫毛
郵遞情影圖八毫
閒採春桃六毫
奏琴歌曲七毫五
琴罷理粧圖七毫
春風媚影圖七毫
散步園林秋影圖
梅裏琴音圖七毫毛
美女持遮歌步圖
美女柳陰放棹圖
美女閨房洗浴圖
閨裏偷看情影十

代 理 香港 王 北京 正 情 誼 雷 鳴 春 譚 惠 民 秘 製 殺 菌 新 發 明 德

精花柳科 每日下午
德國白濁注銷水每樽壹元
德國白濁藥水每樽一元五
德國白濁藥水每樽二元

新到大帮唱碟發售

名目太多兼各種圖畫不能盡錄另目有

懷春圖六毫
豐影圖六毫
吸煙圖六毫
圖六毫
圖六毫
圖六毫
湖風景六毫
浴圖六毫
獨立圖一元
沐浴圖七毫五

女慕貞 黃小鳳 西洋女 自由花 小丁香 陳皮梅 銀飛燕 碧雲霞 葉瑞蘭 官小娥 黃碧蟬 梅蘭芳

留姓名美應 送相銀十寸 打六員

家光風韻奇 出CCD付貨

本公司專辦各大公司唱碟發

畫
元七毛
八寸活廿壹寸
三叁
百影壹元貳
畫二元二

香港 萬源昌

地址店支
MAN YUEN CHONG CO.,
 102 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 Cable Address: Mycco. Phone Sey. 8657

正舖萬源隆接辦各國
 出入口貨兼理滙單銀兩
 倘蒙委辦定必妥當快捷

香港 萬源隆

地址舖正
HEAD OFFICE
MAN YUEN LUNG CO.,
 302 Des Voeux Rd. C.
 Hong Kong China
 Cable Address: Mylius

油米 茶糖 京菓 海味 福食 雜貨 蘇杭 藥材 水貨 樣樣 齊備

新到

金絲 雙耗 合牌 水仙花
 新糖薑

貨物足磅
 取價從廉

每期船到埠
 大幫新貨來
 如蒙賜光顧
 倒屣以歡迎

香港 萬源隆

函索即寄
 價單印就

香港 萬源昌

古今圖書集成

I. G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

公同現取有等前件工造內有食立
等鐘銀化粧香品留聲機器各樣俱全諸君
願額外歡迎

死緣碰碑壹套二只
祭白牡丹一套貳只
棠花下一套二只
王憶福實孫武子壹套二只
蝶美人一套二只
之淚隔河壹套一只
珠奇案一套壹只
合錢別一套壹只
宮罵曹一套壹只
擒孟獲一套一只
路那君求妓一套一只
唐山高亭鸚鵡架中華等公司唱碟每只一
元五毛并有狗仔嘜卡林比每只七毛外
埠郵費貴客自理

花旦千里駒
小生新沾
小生新沾
小生新沾
花旦馮敬文
花旦千里駒
集仔生鬼容
集仔生鬼容
花旦肖麗章
集仔生鬼容
集仔生鬼容
集仔陳醒耀

啟者本公司經營銀業接理海內外滙兌歷蒙僑胞諸公光顧實深感佩茲因生意日形發展原有自置舖位地方不敷應用現經遷往文咸東街三十八號門牌營業地方寬廠儘堪下榻僑胞諸公倘有榮旋經港惠然屈駕至所歡迎如賜函件請照下列英字招牌通訊自可妥收
 本公司接理滙兌細則
 各梓里如有銀灰寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回兩銀壹元另附回郵送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊面辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失
 定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息六釐半 壹年期週息七釐
 每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利 聯絡銀行
 The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
 38, Bonham St., E. Hong Kong China
 總理馬持隆 副理馬策廷 同啟

季實書大贈券	壹元	贈	二毛	多購多贈	由七月一日起 至六月廿日止
牌書	元五		三毛	照數遞加	
新新書五毛	二元		四毛		
生立志論五毛			三毛		
名將三毛			三毛		
狐狸八毛			三毛		
拳鏡六毛			三毛		
外名將戰略四毛			三毛		
金山聯玉五毛			三毛		
忘恩初步四毛			三毛		
藝學初步四毛			三毛		
少林拳術秘訣三毛			三毛		
五毛			三毛		
法蘭治裝美女影片二毛			三毛		
印備函索即奉			三毛		

際馮玉祥出而調停曾一再電蔣介石唐生智請顧全大局勿啟戰端免使黨軍內部分裂蔣雖有婉詞拒絕之表示但祇欲武漢將共產派激烈分子壹掃而空蔣亦不堅用武力頗希望武漢政府之消滅完全用政治手腕解決此層意見與馮玉祥調停黨潮之意相距原不甚遠昨據使團接漢口無線電漢口當局對馮玉祥提議舉行寧漢代表大會極表贊同業由唐生智汪精衛等電覆馮玉祥孔祥熙等公推汪精衛譚延闓徐謙等爲全權代表列席會議汪譚卽日前往開封至南京方面將派胡漢民爲全權代表另派王正廷黃郛等卽赴開封襄助蓋胡漢民與汪精衛私誼篤焉胡汪

▲外交團一致拒絕

自鮑羅廷之妻等由法庭釋出後 卽入東交民巷蘇俄大使館暫住 惟外交次長吳晉 旋即走訪外交團主席荷國公使 以法庭手續不完全爲理由 要求引渡 或由中國軍警送入逮捕 荷國公吏立即各公吏會商 以中國主

處長	周煥家	副	張炳格	副	許恢遠	馬心慰	陳稗	黃漢石	周國慶	鄭柱光	馬輔政	董杞財	鄭文波	馬立綏
書記	周煥家	副	張炳格	副	許恢遠	馬心慰	陳稗	黃漢石	周國慶	鄭柱光	馬輔政	董杞財	鄭文波	馬立綏
捐主任	馬心民	捐專員	陳文保	馬榮雅	陳如信	馬榮雅	陳如信	馬榮雅	陳如信	馬榮雅	陳如信	馬榮雅	陳如信	馬榮雅

基	錦	仁聘	肝隆	勝學	啟林	保宏	永彩	木
甄	袁冠	黃	阮洋	蔡元	甄豪	王廷	李週	曹
傳	芳	劉	南	隆	豪	煥	來	旺
							周	銳
	麥	劉子	馬	司徒	劉元	甄祥	鄭錦	林茂
	廸	茂	昆	文渭	聖	祥	瀚	茂
	麥	廖	甄開	陳林	劉澤	王擴	謝榮	黃天
	祥	德	瑞		佑	敏	珊	佑
								納

○次囑有惠註而已

卓致公堂總掌祝詞 云寧致公堂謹謝
近致公堂達權
都城達權 ○祝詞 片市頌致
祝詞 賀金五元 卡城致公堂達權
祝詞 企城致公堂賀金五元 片居
祝詞 賀金一元 錦碌致公堂
本埠國民黨祝詞賀金二元 錦碌
光周儼家祝電

與比籌捐專員	尹籌捐專員	周國慶	黃漢石	馬心慰	黃奉傳	許恢遠	張炳格	周嫺家	悲親曾籌辦分處 職員表
員比籌捐專員	鄭柱光	陳文保	陳心民	陳心慰	黃奉傳	許恢遠	張炳格	周嫺家	
員比籌捐專員	馬輔政	馬榮雅	馬心民	陳心慰	黃奉傳	許恢遠	張炳格	周嫺家	

下列巾頸毛羊幫大
 Peacock孔雀藍色
 Parrot淺綠色
 Oxford深灰色
 Grey淺灰色
 Beige淺黃色
 Tan深黃色
 三寸長窄寸每條
 現辦到最艷美間
 雲石彩色女庄羊
 毛頸巾其度數潤
 原價三元五角
 減價三元
 諸君欲看線辦函索即寄
 以上各款等領衫以照大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十點鐘能有貨

本公司歷年生意增進。不計目前利權之厚薄。特別將

啟者：本公司自開創以來，織造各款羊毛襪，結俱用超等毛線，上等工作，貨真價實，向蒙遠近僑胞賜顧，及代理處過愛，留意介紹，故四年來之生意，日益推廣。茲特將所有貨，願優待，減平，由八月一號起，至八月廿號止。凡交易一元以上者，均九折計。（即每元收九毛）過此期限，則照原價發售。遠近僑胞，幸勿失此機會。以今年之毛線價，比較去年相同，惟是工情冷淡，從廉售出。所織之羊毛衫及夾仔數千件，其工作之巧好，款式之趨時，與別家不同。希為留意。

茲將各款羊毛衫價目列左



行 鐵銅司公球環

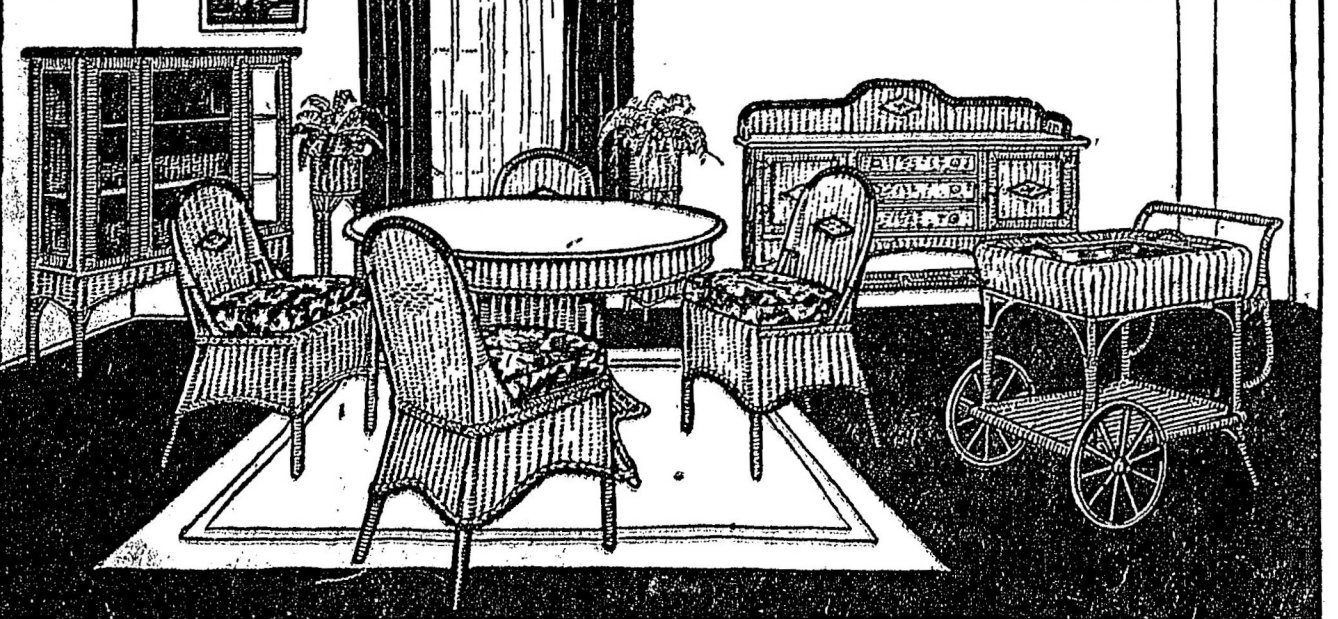


WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

(意注客買) 在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.O.D. 交
易車費買客自備

司公造織田心
W. Samtien I CO
36 Columbia Ave
Vancouver B.C

輔行雜貨公司辦到各款籐竹器傢私



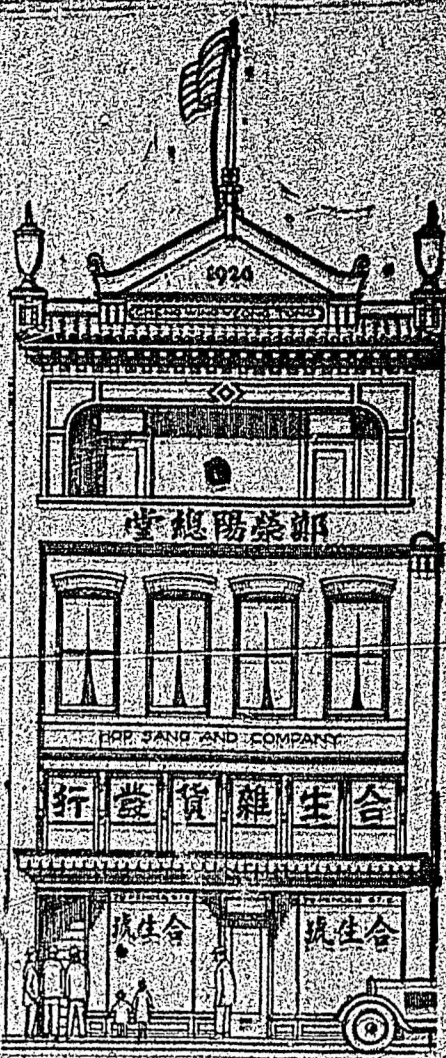
本公司所
辦到各款
竹器籐器
傢私種類
共有百餘
樣俱是歐
式趨時
僑胞諸君
若欲組織
新式家庭
以及住房
者此種輕
便之檯燈
椅棹不可
不置價廉
而氣物美
愛國僑胞
幸祈留意

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B. C.

HOP SANG CO
79 Pender St. E. Phone Say. 6256 Vancouver, B. C.

滑頭唔溜滯
合生呢單嘢
睇見就想擺
合生呢單嘢
疏肝兼口爽
合生呢單嘢
唔肥又唔瘦
合生呢單嘢
專門講時務
合生呢單嘢
見到口水流
合生呢單嘢
同埋去行街
合生呢單嘢
樣子真超卓
合生呢單嘢
充起三個刮
合生呢單嘢
帶起去睇戲
合生呢單嘢
好聲夾長氣
合生呢單嘢
講到喉嚨破
合生呢的野
的貨嘅行情
合生呢間野

青靚夾好睇
油米
吃極唔嫌多
水貨
甜心保穩當
茶糖
好心又好口
鹹頭
個個可以撈
草帽
吃開好味道
罐頭
包成係夠派
襪鞋
坐埋好斟酌
麻雀
身軟夾嫩滑
絲髮
吃得好便宜
草味
聽起真滋味
樂器
都唔講得過
太多
在呢個雲城
至平



欽廉自性軍開來之消息傳達後 地方上即起一種恐慌 蓋感於去年之被劫 人人各懷戒心也 果於去月廿三日 廣西第七軍某團張國桂 開抵欽縣 時 各商戶多半掩其門 且以偽銀充斥 大有停止交易之勢 又兩廣銀毫向不通用 此次桂軍 以廣西銀毫強迫使用 商界益形震駭 有少數以無銅仙找補爲辭者 即遭恫嚇 張國桂隨出佈告 謂各商戶 如存有十元銀以上銅仙 不特出找換者 搜搜即以充公 且須罰款 市面因受偽銀影響 商戶多存銅仙 有某米店伴因僞銀與軍隊口角 即被押出鎗決地方人一時壓於武力 不得不通用然而市面仍屬冷淡 又某營長分防來防城東興黎莊 對衆宣言 謂捏用銀毫及偷運入境者 拿獲即行鎗決 并禁地拾人民 以桂軍相稱 當拾壹師所部三拾二團第三營在東興開拔時 李濟琛原有起用申保藩之消息 有某商談及(申氏回 地方最好) 即被該營長根君嵩傳去盤詰 謂申氏如何奸處 某商堅不肯承認有此言 始得無事 所謂三民主義之軍隊 竟如此壓迫人民言論 可勝浩嘆哉

共產嫌犯除釋放外 羈押於懲戒場及
車至轍臺者 尙數百人 目昨鄧彥彥
親臨視察 以現押者多屬青年學子
脚跟未定 誤入歧途 不無可憫 乃
同場長車某徵求撫卹之法 車某代陳
犯人痛苦 首作不准通音問 各犯家
屬 不能將衣物寄遞 以至垢衣蔽體
無可更換 易生疾病 次則人多食
少 以十人同囚平方一丈之倉 當此
盛暑 極感痛苦 其餘則閒居終日
無修養機會 不獨荒費光陰 抑亦疏
促其惡習 撫卹之法 莫如對於以上

花地培英中學校 因僻處警界外 向
爲匪黨垂涎 該校員生 被匪擄劫及
恫嚇勒詐 迭已發生多起 近該校學
生會執行委員張興孝 又接匪堂來函
勒執五千金 倘不答應 卽於途中
以炸彈對待 并膽敢約定地點日期交
款 勢極披猖 該生接函後 心懷憤
懣 恐遭匪毒手 不敢出行 祇將周
函繳呈公安局 請求保護

隆裕廣
 KWONG YEE LUNG CO.
 195 nder Street East
 Phone Sev 9026 Vancouver B. C.

油米蘇杭雜貨地道參茸藥材

Phone Sey, 29640
張開飾修新從

本旅館在干喜市埠街
門牌一百三十二號特
別改良房口通氣充足
盡用新款傢私房內煖
氣龍冷熱水俱全僑胞
光顧額外歡迎

司理人李永貴披露
李富
獻立

名醫衛挺生寓內方脈
Bow On Tong Co
 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.



反老還童健腎丹

常
有
花
旗
參
茵
陳
鐵
打
金
耳
環
狸
胆
狗
鞭

此丹專治男婦老幼一切虛弱之症。如腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、久病不愈、氣血兩虧、面色萎黃、心跳失眠、手足冰冷、一切虛損之症，服此丹無不立見奇效。每盒二角，每打二元。

化痰止咳藥 每盒二毛五
仙傳單方撞紋丸 每包五毛
補腦安心寧神丸 每樽三元
神效跌打消瘀散 每料二元
日久產渴固精丸 每樽三元
參茸龍涎戒烟丸 每樽一元
珠黃花柳清毒丸 每盒二元
花柳白濁洗射水 每樽一元
壯陽久戰快活水 每樽五毛
立止腎虛便尿丸 每盒三元
尋花無憂燕所丸 每樽二毛
參茸三鞭補腎丸 每盒三元

保嬰藥房 膏丹丸散

雲 高 華

(華) (英) (客) (棧)

WAH YING ROOMS
1105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話(詩麼) 六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

● 剿辦烏涌股匪

廣東各屬新聞

「禹番」函 縣署昨據報烏涌地方 有匪徒鸞聚 圖謀劫擄某鄉等情 該縣長卽于廿三早派出游擊隊兵七十名前往剿辦 當大隊到烏涌時 匪開鎗向游擊隊兵拒捕 是時隊兵開放機關鎗向匪掃射 劇戰點餘鐘 擊斃匪徒兩名 匪勢不支 紛紛退却 各隊兵衝入匪陣 捕獲三人 并跟踪將餘匪擊散 廿四日已將拿獲之匪押解返省究辦

● 謀財勒斃養母

草參生活

新曲名盤唱

大中華新腔唱

孫總 煙花 禪房 玉梅 灑湘 離恨 瑾妃 周璇 伯翁

經理各

國名廠最新式留聲機器
 理用粵語 壹只三元五
 救國方針 三一只
 淚 二一只
 夜怨 三一只
 花判婚 四一只
 琴瑟 四一只
 哭靈 三一只
 歸天 二一只
 遇美 二一只
 原來伯爺 二只
 公之結局 二只
 賭累灘官 四只
 楊花恨 四只
 三娘教子 三一只
 新小青出影 三一只
 薛剛打爛太廟 二只
 原來伯爺公罵老婆 二只
 步月 二只



Ying Chong Lung Co., Ltd.
 Phone 1236 P. O. Box 1516
 9-5 Cormorant St., Victoria B.C.

選辦
 祖國油茶糖南北各江雜貨現更分
 棧店于上海香港所有食用物品必親
 自揀選優美非同低價轉裝者比伏祈
 僑胞 光顧無誤歡迎

美味和合粉 代理上海
 根泰廠

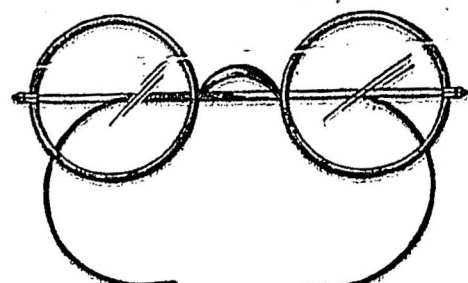
天厨廠元素味精粉

上海保和堂 海狗鹿尾把大補丸
 人參汁精補精

(珠黃解毒丹) 效驗療肺癆
 (保濟水衛生丸) 各正字號丸散

大埠奇生行藥丸藥酒

保護視官 驗眼免費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是目力不足之明証。各人最宜注意。若因循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對于光學。素有心得。領有文憑註冊營業。為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目力不足。視綫不明者。請來就商。各種眼鏡價格相宜。驗眼免費。

雲哥華五洲大藥房主人啟



新到西洋景鏡畫

此西洋景鏡畫全套連畫一百五十幅內有戰爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工程尼扼加姆瀑布之美景一一如在目前玲瓏浮凸遠近分明今初次辦到志在推廣消路特別減價全套沽銀四元五毛此乃特別廉價不可常得存貨有限請速來購 外埠函購包郵費

雲哥華五洲大藥房謹啟



療肺聖藥汁

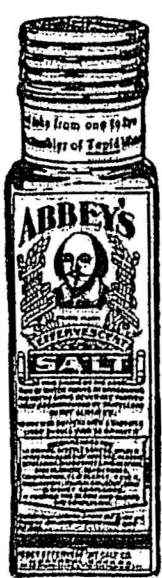
大號五毫 每樽五毫
小號三毫 每樽三毫
大號奇效咳嗽藥 每樽五毫
小號奇效咳嗽藥 每樽三毫
七天出藥水 每樽二毫五

此藥專治肺癆咳嗽吐血潮熱盜汗等症。功效如神。每盒六毫。

中醫唐堯齡療肺聖藥發明家

大號五毫 每樽五毫
小號三毫 每樽三毫
大號奇效咳嗽藥 每樽五毫
小號奇效咳嗽藥 每樽三毫
七天出藥水 每樽二毫五

Abbey's SALT



葉備鹽能整理腸胃與腎部完全能調劑大便固結及胆汁過多極著奇効此鹽各藥肆均有出售 本醫士啟

散九兼盤星理命臺鏡明

Ming Kan Toi P.O. Box 1443 Victoria B.C. 英國域多利埠

注意：凡欲購此藥者，請認明明鏡臺命盤星九散，庶不致誤。此藥專治一切奇難雜症，功效如神。每盒五毫。

醫者本醫生醫術精湛，凡有疑難雜症，請來就診。地址：雲哥華五洲大藥房。

三區駐錦綸組織五洲洪門親會籌辦分處職員表

處長	朱晃
書記	謝開
財政	李澤南
查帳	謝開
監事	林德仁
幹事	關榮
幹事	鄭添
幹事	吳積洪
幹事	楊華牛

洪門加屬七區滿城籌辦親費壹期名列

林德茂	關旭初	劉昌	司徒旺文	司徒信	司徒俊煜
譚處	譚廣成	葉賜	譚樹棠	譚廣阜	譚廣福
李作麟	林學連	張翰慶	李仁壽	葉炳華	譚廣盛
鄭長翠	譚成	黃世振	黃顯祿	譚煜垣	黃恭任
黃光錫	譚年	陳崇瑞	葉達通	羅文星	謝維英
鄧柏	譚文偉	李祥	張金鈔	袁國康	李如德
林結	譚文灼	譚廣相	譚廣順	張滿	李進德
李梅德	譚文利	譚文期	譚大發	林品	黃新河
					以上各二元

廣生源 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East. Phone 3046 Vancouver, B.C.

唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

麗生號葉初 LAI SANG CO. 422 Carrall St. Phone 367 Vancouver, B.C.

美盛號鄧隆 MEI SHANG 代理開平明報 全年五元五 5 Pender St. E. Phone 367 Vancouver, B.C.

聯盛公司 Lun Sheng 1 Pender St. E. Phone 367 Vancouver, B.C.

收。可爲先鑑。吾殊不願再惹煩惱矣。吾深知爾於今日之前。心目之

既歸家後。時已晏。友等辭去。王則閉戶自思。大興其擺脫塵世之感。直延至夜四時。樊始歸家。比覩王色。知有異。亟挽王同寢。王堅辭拒。既久。樊詰其故。王遂將耳聞目睹。傾腹以告。

中。若視舉世茫茫。祇有爾及爾之可愛。二者之影。然吾此知對爾。亦覺不知爾一人之影。乃爾及爾之可愛。二者之影。若爾等既結情絲。當然吾已身處陌路。更何必再尋痛苦哉。

〔未完〕

「邦基」

訴辭聲。排闥入室。斯時最難決斷者。唯王也。而王斯時毅然絕之。王謂三年伉儷。吾可自問無負夫職矣。然此三年之中。吾王芸芳可算供爾之頑笑。吾初自覺孤苦伶仃。一無足伴。而所可伴者祇爾。不知今得若是結果。此非爾之無義薄情。乃吾之昧昧乎也。我佛有云。欲知前世因。今生受者是。或吾王芸芳。前世有負於爾。今則受此果報。亦未敢必。願吾既證前因。則不願再續後果。故吾對爾一切已往。邊藏爲四川與西藏毗連之地。由成都到打箭爐。計程十二站。經過大相嶺。飛越嶺。兩大山。路途甚爲崎嶇。旅行極感困難。打箭爐者。乃舊時之名。在滿清時代。該地設直隸軍糧府。文武統歸統轄。更設武職數員。如都司遊擊。官吏有明正土司。謂曰蠻王。爲果親王之後。賜姓甲。民國光復。即改打箭爐爲康定縣。城內除原有四十八家鍋莊各喇嘛寺外。概是久遠經商之漢僑。雜居其中。出康城則爲關外。有

酒。每飲必醉而後止。

趣緻新聞

某邑之趙鄭兩姓女。適

家。同日出關。彩輿相值途中。忽焉停頓。因雙方之抬平甲乙者。乙故欠甲債。久久未償。今幸面值。甲遂卸肩相扭。喧鬧不止。已驚動兩輿新人。親出調解。始了事。遂忽忽回轡。不覺影與互易。直至乾宅。禮完入房。新人覩粧奩已非。覺有異。叩詢來賓明其實。王張隨易輿更正。

①看見富貴的。無論他

下。偏偏有幾分尊重的意思。幾分羨慕的心理。這種眼叫造勢利眼。

②看見貧賤的。無論他道德有和沒有。偏偏有幾分輕視的意思。幾分欺侮的心理。這種眼叫造俗眼。

③看見有利祿在前。無論他公道不公。偏偏有幾分貪圖的意思。幾分

分攆取的心

(四)看見公益的事。無論他事大小。偏偏有幾分避匿的意思。幾分袖手的心里。這種眼抖造冷眼。

與應權、彭年兩君及諸

不住輪蹄水復山
輪聲忽住深林外
維城煙火前臨近
形如珠蚌生吐肉
崇樓堂座端正峙
雅緻亭園日本式
舒迴大道向西彎
水色松風鳥盡閒
別有天地勝人間
泉水夾流幽韻瀟
兩湖內外相迴環
其餘花木雜斑斕

晉周武氏家園
〔小白〕

僑能集合公司承受。開爲

範圍。作植民根據地。發達非可限量。近傳影畫公司。欲買作製造電戲場。若然。甚可惜也。

橋搖曳覺難行

浪滔滔盈巨壑
二
橘一度築山腰
仰乾坤觀感外
其
三
臨巖嶺眺西東
絕紅塵豪碧落
撥入叢林跨綠潮
滿胸愁慮盡行銷
古木森森盡挿空
渾疑身在白雲叢
居然有似小蓬瀛

敢者弟自辦玉桂以來深蒙諸君贊許遐邇久
 已馳名茲爲仰承顧客起見特由港親帶到大
 幫正安南地道玉桂與及各種野山神桂正色
 清花桂家藏沉油功效舊桂色色俱備現將沽
 價特別減平以副貴客雅意如蒙光顧無任歡
 迎

舖在片打街東二百二拾八號
 (即 丕 詩 波 館 內)
 B. C. POOL ROOM
 228 Pender St. E. Vancouver, B. C.

門 牌 六 打 十 街 七

餅餅
餅餅

SUN JONE WO
67 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

4
2
5
1
3

次買子玉圭者

主

啟者弟自辦玉桂以來深蒙諸君贊許

遐邇久

以誌奇蹟
 奇人。宜
 梓之好奇
 供於世。
 地。共揭
 生之翁。
 士。更
 幅。以顯
 之榮也
 多。買者
 寸每幅銀
 士咬每張
 周耀初影

謝助致公
姑兒
一搭
爲海外
購一幅
即乘
宜各購
宜教
攝影
快來
五毫
十山
神龍
廣東街口對面 23

der St. W. Vancouver

● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
 參 海 四 男 參 補 勞 治 擦

四 多 天 大 常 燈 無 總 總 總 總 總

大壹次由美國舍路及城	溫哥華埠卡	路街五三五	永祥源號	溫哥華埠佐	珠街三二九	乾豐號	域多利埠非	士加街三二	馬達先生	舍路埠頃	街六六〇	馬登先生	舍路埠頃街	七二壹號	黃德公司
利埠開往遠東行程十九	到港最爲快捷并有女客	爐位雅潔寬敞伙食饒豐	有鮮菜鮮魚鷄鴨供食電	水廁俱備回國僑梓光顧	任歡迎	統金利崙八月三十開行	統五市九月十三開行	統他輔九月廿七開行	統者輔慎十月十壹開行	統加蘭十月廿五開行					

Victoria, B. C. Vancouver, B. C.
American Mail Line Mar Art

th, Ave. At University 533 Flsgard St.
Seattle, Wash. Victoria, B.C.

鄙人 餘載 濟世 雖律 著名 以濟 醫生 鄙人 焉當 內外 信各 副願 僑胞 將病 惠顧

大埠都江天竊術精深歷有年以來各處來生參以本埠各種亭致

醫藥生堂西氏名台仵唐事

郡板街九百〇四號開創堂西氏藥房歷有廿
餘年膏丹丸散其功用神効久蒙僑界嘉許自存心
救不竭所學以從之今者鄙人年已邁矣精神
愈見比先倍增工作忙碌兼顧不遑因特約本埠
名儒僑界受其德澤者何可恒河沙數原以江
江盡得祖傳四代之秘訣使然耳今得其共事
譽而僑胞客旅他鄉得良醫以衛護亦與有榮
焉適羣衆須要起見特與江醫生於出就診治
親自監各種膏丹丸散以應僑界之須求自
選各藥之精華竭盡歷年之經驗以配製之而
此共事伊始特刊數言以爲我親愛之男女
賜顧額外歡迎外埠僑胞來便就診者懇可
知則可按症發藥小心配製且價廉物美僑胞
幸著名醫生

生西氏謹

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒

CHUCK SAI, TINBO & CO.

電話差拿一〇六二

推許惟是良醫功同良相固推學術之精通而治國先在

既富還藥愈精加以細心配製必能活入濟世登我僑胞
壽者矣醫館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求

人糸
胡鄧仙
棠石
長馮乾
如初
雪關
由翼
專生
梁劉
端棣
彬華
江
綬
雅

古者三皇五帝治國之道。首重農桑。興學校次之。蓋重農桑者。足衣食也。興學校者。育人材也。自歐風漸漸。吾國人民。皆知人才為強國之本。大率。邇來廣東全省。各州各縣。學堂林立。莘莘學子。蓬蓬勃勃。如春草之發萌者。大有日新月異景象。前三載台山中學告成。皆藉美洲與加國僑胞力集資。我開邑人士。見台山之蔚風可羨。皆有冒仁不讓之志。公推吳在民先生。遍遊美洲與加拿大。亦募捐建中學之款。以栽培開邑之青年。四處奔馳。籌得三十萬金有奇。并治匪費。亦有二萬金之外。邑人人材不顧。盜賊肅清。皆吳君之力也。吳君為邑人奔走。披開手臉。歡迎吳在民。君之盛況。星耀年。沐。月。雨。風。身任義務。憑三寸之舌以成功。而所募之款。盡委諸于各埠支那收齊然後轉寄總部。一毫經其手。以表清白。更是難能可貴。今歲功成演說大會。邑紳商人士。在香港公園。開全省歡迎演說大會。是日天氣晴朗。衣冠整肅。人山人海。接踵摩肩。花色輝煌。若錦雲花。鼓樂則歌聲雷動。絃索響之聲。演說則舌燦蓮花。鼓樂則歌聲雷動。絃索響之聲。演說則舌燦蓮花。鼓樂則歌聲雷動。絃索響之聲。今昔高麗之巨擘也。本館為開邑增光起見。是以搜羅當之之慶典而彰之。以彰我開邑育材之成績。凡我開邑。官贈一幅以留紀念。每幅五毫五仙。十寸之闊。郵費在內。速宜購之。以免稍為快也。

東街市對面 周耀初影相館啟

Yick Chai Street 33 Endow W. House No. 314, Vancouver, B.C.

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脈跌打雜症

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方為
(通冠路) C. T. SUN, 300 W. TEMPLE ST.
LOS-ANGELES CALIF. U. S. A.

英屬代理處
雲高華埠活生藥行

Watson Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎清血消粒解毒丸
此丸之性 解毒最靈 紅雲血毒 毒伏五經
過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不清
頑癬疥癩 粟瘡毒疔 飛瘍天泡 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水
統治一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油皴濕毒
痕癢不止 酒米疔毒 瘡癰花柳 三角虱毒
臭狐汗斑 微生毒物 飛絲蛇蟻 血癰等屬
微力揉擦 取效神速 永不再發 能清手續

◎跌打積瘀作痛丸
每料銀一元五
每兩銀十五元

每料銀一元五
每兩銀十五元

○凡跌打損傷苦傷多年少力強不介意開台或治

[illegible]

兼辦各國名廠
 在埠開設卅多年
 廣珍舖老
 專用金銀
 十足金條
 巧造時款
 金飾
 大小時款鐘鏢
 新張廣告
 啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
 在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
 麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱
 全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌
 佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
 電話失磨一八五二
 石貓五玉鑽珍
 眼彩器石珠
 九六〇八磨矢線喊
 QUONG CHING CO.
 39 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

▲尾利慎血
 致公堂鳴
 謝助經費
 張天成三元五 黃瑞
 洪二元 馮德仕三元
 鄭連榮二元二五
 張椿安二元二五 關
 國就壹元 司徒熾五
 元 張文鵬三元 張
 椿增三元 陳瑞貳元
 關已西壹元 張俊
 秀壹元
 ▲棺肆啓事
 地摩始晏紳
 公司 善理
 喪事 及以
 香料殮屍
 本公司在扶
 里河流域
 開設最久
 至誠招待
 價格相宜
 佛打利氏
 電話二四一
 本公司設在
 二埠第六
 街卅六號
 門牌
 通 訊 處
 D. Murchie & Son Ltd.
 36 Sixth St. New Westminster B. C.
 Phone 241